

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

Goudar, Ange

A Cologne, 1764

Lettre XLIX. Le Même au Même, à Pékin.

urn:nbn:de:gbv:45:1-9998

“puissance. Il aimera mieux partir pour
 “la Sardaigne, ou se retirer en Savoie.

“A l'égard du Milanois, le Mantouan
 “& la Toscane, la maison d'Autriche
 “vous les cèdera pour la Silésie; de
 “maniere que VOTRE MAJESTÉ se trou-
 “vera par-là seul souverain *d'Italie*.

L E T T R E XLIX.

Le Même au Même, à Pékin.

de Londres.

LES femmes en Europe crévent de vanité; l'orgueil les étouffe: elles peuvent à peine respirer. Ce sont les hommes qui leur enflent ainsi le coeur. Hé! le moien qu'elles puissent s'empêcher d'être vaines! P'autre sexe leur fait continuellement amande-honorable. Il leur sacrifie continuellement fortune, honneurs, rangs, distinctions. Les Rois ne font leurs effort pour se rendre grands, que pour devenir petits devant elles. Tout tombe à leurs pieds jusques aux sceptres, & aux couronnes.

Quoique les Anglois en général n'aient pas le loisir de faire les galans auprès des femmes, le peu de tems qu'ils y passent
 n'est

n'est pas perdu. Ils leur montrent une soumission si aveugle, que cela va jusques à la dépendance absolue.

Je vis l'autre jour dans une assemblée, un Grand-Breton fier & superbe, mais qui est si humble, & si humilié devant une petite créature qui a pris l'ascendant sur lui, que cela va jusques à la servitude ouverte; car quand les Anglois deviennent esclaves des femmes, ils le sont plus que les autres. Quoiqu'il en soit, celle-ci le traite comme un négre. Souvent elle le relegue pendant quinze-jours dans sa chambre; & il ne faut pas que le prisonnier sorte des arrêts qu'il n'ait auparavant obtenu sa grace. Si elle lui ordonnoit de se pendre il s'étrangeroit aussitôt. Les Européens appellent cela être galant, ou autrement avoir des égards & de la déférence pour le beau sexe.

Plus je compare nos coutumes à celles de ces peuples, & plus je me persuade que nos législateurs connoissoient mieux le cœur humain que ceux d'Europe, lorsqu'ils mirent la clôture des femmes au rang des premières loix politiques; ils prévirent par-là, comme je te l'ai dit ailleurs, une foule de maux qui affligent presque tous les empires de l'Europe.

L E T T R E L.

Le Même au Même, à Pékin.

de Londres.

MALGRÉ l'expulsion des bonzes Jésuites, on mande de Paris que le Roi de France n'a pas été encore assassiné. Les mêmes avis ajoutent que de tous les membres du Parlement qui les ont bannis du Royaume, aucun, jusqu'au départ du dernier courier, n'avoit été empoisoné. Il y a même des gens qui vont jusqu'à se flatter qu'il n'y aura point de guerres civiles dans l'état, & qu'on s'en verra débarassé sans effusion de sang.

Ceux qui craignoient pour la monarchie & le peuple leur savent gré de cette modération; car, à des gens qui passent pour n'être pas bons, on leur tient compte de tout le mal qu'ils ne font pas.

La chose ne s'est pas passée cependant entièrement sous silence. Leur banissement a excité un bourdonnement sourd d'où est né ce murmure rédigé en articles.

“ I. Que